

DS-1 Digital Scale

The DS-1 is a versatile digital scale built to accurately weigh bikes, frames, and components. The unique design allows the DS-1 to be clamped securely in a ParkTool Repair Stand or hung from a hook. Ideal for the professional bike shop or home workshop.

- Accurate to +/- .1
- 55 lb. (25 kilogram) weight capacity
- Silicone-coated hook prevents scratching of bike and components
- Easy to read display
- Weighs in pounds/ounces and kilograms (to .01)
- Automatic shut-off extends battery life
- Durable protective housing
- Tare (zero) function
- One year warranty

Operation:

1. Install three AAA Alkaline batteries (not included) into battery compartment in back of DS-1.
2. Clamp hex shaft of DS-1 in a Park Tool Repair Stand or hang lanyard of DS-1 by a stable hook.
3. Press and release power button to turn scale on. Holding down the power button will cause the DS-1 to turn off.

4. Press kg/lb button to switch between weight units. The DS-1 will weigh in pounds/ounces or in kilograms.
5. Place item to be weighed on hook. Do not overload the DS-1's weight limit of 55 lbs. (25 kg).
6. Read weight on display.
7. Push power button to turn scale off. The DS-1 has an auto shut-off feature that will turn off the unit after three minutes of inactivity.

Tare feature:

The DS-1 has a tare feature that can be used to eliminate the weight of a container. After turning the scale on, hang an empty container from the hook and wait for the weight of the container to be displayed. Press the tare button and the scale will reset to 0.0. Place items in the container and the weight of the items will be displayed.

Notes:

The DS-1 is a precision instrument and should be handled with care to avoid damage to internal parts. Do not drop the scale or handle in a rough manner. Avoid exposure to dirt, moisture, and extreme heat and cold. Remove batteries if DS-1 will be stored for more than 10 days without use. If the DS-1 weighs inaccurately, the batteries may be low on power and should be replaced.

DS-1 Balance à Lecture Digitale

Le DS-1 est une balance pour peser facilement et avec précision vélos, cadres et accessoires. Un design unique permet de fixer le DS-1 dans votre pied d'atelier Park ou de le suspendre à un crochet. Idéal pour l'atelier professionnel et amateur.

- Précis à +/- .1
- Capacité de 25 kilos
- Le crochet est recouvert de silicone pour éviter d'âbimer les cadres et accessoires
- Lecture facile
- S'éteint automatiquement pour préserver la vie des piles
- Etui de protection
- Avec fonction tar (remise à zéro)
- Garantie d'un an

Mode d'emploi:

1. Installer 3 piles alcalines AAA (non inclus) dans le compartiment pour piles au dos du DS-1.
2. Placer le montant hexagonale dans votre pied d'atelier ou fixer la anière à un crochet.
3. Appuyer sur l'interrupteur pour mettre en marche. Pour éteindre maintenir la pression sur l'interrupteur.

4. Appuyer sur la touche kg/lb pour choisir l'unité de mesure. Avec le DS-1 vous pouvez mesurer en livres et onces ou en kilogrammes.
5. Placer l'objet à peser sur le crochet. Ne pas dépasser 25 kg.
6. Le poids est affiché.
7. Appuyer l'interrupteur pour éteindre la balance. Le DS-1 incorpore une fonction fermeture automatique qui se déclenche après trois minutes d'inactivité.

Fonction tare:

Le DS-1 a une fonction tare qui permet de ne pas prendre en compte le poids d'un récipient. Mettre la balance en fonction puis peser votre récipient. Appuyer sur la touche tare et la lecture revient à zéro. Mettez les objets à peser dans votre récipient et vous obtiendrez la lecture digitale des seuls objets.

A noter:

Le DS-1 est un instrument de précision que vous devez traiter avec soin. Evitez de laisser tomber la balance. Eviter la saleté et les extrêmes de froid et de chaleur. Si vous devez ne pas utiliser votre DS-1 pour plus de 10 jours retirez les piles. Si vous constatez des imprécisions il est possible que les piles soient faibles et que vous devez les remplacer.

DS-1 Digital Waage

Die DS-1 Waage ermöglicht schnelles und genaues wiegen eines Fahrrades oder Rahmens und deren Komponenten. Das spezielle Design erlaubt es die Waage in einen Park Tool Montageständer einzuklemmen oder sie an einem Haken einzuhängen. Sie ist ideal für einen professionellen Fahrradshop sowohl als auch für den Heimmechaniker.

- Genauigkeit +/- .1
- Max. Wiegegewicht 25 kg
- Silicon beschichteter Haken schützt vor Kratzern und Beschädigungen
- Übersichtliches Display mit großen Ziffern
- Anzeige in Pounds/Ounces und in Kilogramm (in 0,01)
- Automatische Abschaltung für längere Lebensdauer der Batterie
- Stoßfestes Gehäuse
- Tara (null) Funktion
- Ein Jahre Garantie

Handhabung:

1. Sie drei AAA Alkaline Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach in der Rückseite der DS-1 ein.
2. Klemmen Sie die DS-1 in einen ParkTool Montageständer oder hängen Sie sie an einem stabilen Deckenhaken auf.
3. Drücken Sie kurz die PowerTaste um dieWaage einzuschalten. Halten Sie die PowerTaste gedrückt, so schaltet die Waage sich wieder aus.

4. Durch drücken der kg/lbTaste wechseln Sie die Gewichtseinheiten von Pounds/Ounces in Kilogramm oder umgekehrt.
5. Hängen Sie den zu wiegenden Gegenstand am Haken der Waage ein. Das Maximalgewicht beträgt 25kg.
6. Das Gewicht wird am Display angezeigt.
7. Zum ausschalten PowerTaste gedrückt halten. Die DS-1 schaltet auch automatisch nach 3 Minuten ab.

Tara funktion:

Die DS-1 verfügt über eineTara Funktion um das Gewicht z.B. eines Wiegebehältnisses zu eliminieren. Nach dem anschalten der Waage den Wiegebehälter an die Waage hängen und das anzeigen des Gewichtes auf dem Display abwarten. Drücken Sie dieTaraTaste, die Anzeige springt auf 0,0 um. Legen Sie nun die zu wiegendenTeile in den Behälter, das Gewicht der teile wird im Display angezeigt.

Anmerkungen:

Die DS-1 ist ein Präzisionsinstrument und muss sorgsam behandelt werden um Beschädigungen an ihr zu vermeiden. Die Waage nicht Schmutz, Feuchtigkeit und extremer Hitze oder Kälte aussetzen. Entnehmen Sie die Batterien der DS-1 wenn Sie die Waage länger als 10 Tage nicht benutzen möchten. Zeigt die DS-1 das Gewicht nicht mehr korrekt an, verfügen die Batterien nicht mehr über genügend Energie und müssen ausgetauscht werden.

DS-1 Bascula Digital

La DS-1 Es una versátil, bascula digital de precisión para pesar bicicletas, cuadros y sus componentes. El diseño único del DS-1 le permite asegurarlo firmemente por su mango con las mordazas de los soportes de reparación ParkTool o colgándolo de un gancho. Ideal para los profesionales de la bicicleta o para el mecánico casero.

- Tolerancia de +/- .1
- Capacidad de 55 lbs. (25 kilogramos)
- Gancho con cubierta de silícón que previene rayones en la bicicleta o sus componentes
- Carátula de fácil lectura
- Pesa en libras/onzas y kilogramos (desde 0.1)
- Apagado automático para alargar la vida de la batería
- Cubierta durable
- Botón Tare (Cero)
- Un año de garantía

Operación:

1. Instale tres baterías alcalinas "AAA" (no incluidas), dentro del compartimiento en la parte trasera del DS-1.
2. Sujete por el mango con las mordaza del soporte de reparación ParkTools el DS-1 o cuélguelo de un gancho estable.
3. Presione el botón de encendido. Mantener presionado el botón.

4. Presione el botón de kg/lb para seleccionar la unidad de peso. El DS-1 puede pesar en libras/onzas o en kilogramos.
5. Coloque el objeto a ser pesado en el gancho. No sobrecargue el DS-1, el limite de peso es de 55 lbs. (25 kg).
6. Observe el peso en la carátula.
7. Oprima el boto de encendido para apagar. El DS-1 tiene una función de auto apagado por lo que se apagara automáticamente después de tres minutos de inactividad.

Función tare:

La DS-1 tiene la función tare, la cual elimina el peso del recipiente de la pieza a pesar. Después de encender la bascula, coloque el recipiente vacío en el gancho y espere a que el peso se marque. Presione el botón de tare y la bascula se reiniciara a 0.0. Coloque las piezas en el recipiente y el peso de los mismos aparecerá en la carátula.

Notas:

El DS-1 es un instrumento de presicion, por lo que debe manejarse con cuidado para evitar daños en las partes internas. No deje caer la bascula o la maneje de forma ruda. Evite la exposición a la suciedad, humedad y el frío o calor extremo. Remueva las baterías del DS-1 si es guardado por mas de 10 días sin uso. Si el DS-1 pesa incorrectamente, Las baterías pueden estar bajas y deberán ser reemplazadas.